

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 49/2018/HS-PT

Ngày 21 - 6 - 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thuyên

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Xuân Chiến và ông Lương Đức Dương

Thư ký phiên tòa: Bà Mã Thị Kỳ là Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tham gia phiên tòa: Ông Trần Duy Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 45/2018/TLPT-HS ngày 03-5-2018 đối với bị cáo Trần Văn C do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 13/2018/HS-ST ngày 28-3-2018 của Tòa án nhân dân huyện Đắk Glong.

Bị cáo có kháng cáo: **Trần Văn C**, sinh ngày 28-11-1995 tại tỉnh Đắk Lắk; nơi cư trú: Thôn A, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Sán Dìu; giới tính: nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn L và bà Tạ Thị T; có vợ là Nông Thị C và 03 con; tại ngoại - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 13 giờ ngày 02-9-2017, anh Lê Đình N đến quán L ở thôn A, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông thì thấy Trần Văn C, Nông Văn H, Triệu Văn N, Hà Văn Q đang ngồi uống rượu tại đây. N thấy Trần Văn C đang ồn ào chửi bới trong quán nên bảo Trần Văn C về thì Trần Văn C và N cãi nhau. Sau đó, Nông Văn C là anh vợ của Trần Văn C đang nằm gần đó thì tiến lại to tiếng với anh N rồi đánh nhau nhưng không gây thương tích gì. Thấy vậy, Trần Văn C nhặt một viên gạch ném về phía anh N trúng vào vùng trán bên phải của anh N gây thương tích. Ngày 25-9-2017, anh Lê Đình N có đơn yêu cầu khởi tố đối với Trần Văn C.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 223/TgT ngày 28-9-2017 của Trung tâm pháp y thuộc Sở Y tế tỉnh Đắk Nông kết luận thương tích của anh

Lê Đình N như sau: Sẹo vết thương vùng trán và cạnh sống mũi, tỷ lệ 03%, vết thương do vật tày có cạnh tác động gây nên.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 13/2018/HS-ST ngày 28-03-2018 của Tòa án nhân dân huyện Đắk Glong đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Trần Văn C phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104; điểm b, h, p khoản 1 Điều 46; Điều 47 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Trần Văn C 03 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Ngoài ra, bản án còn quyết định trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo.

Ngày 02-4-2018, bị cáo Trần Văn C có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như tại cơ quan điều tra và phiên tòa sơ thẩm. Bị cáo thừa nhận Tòa án nhân dân huyện Đắk Glong xử phạt bị cáo về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự là đúng, không oan.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông phát biểu quan điểm và kết luận: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm về phần hình phạt.

Bị cáo không bào chữa gì, chỉ xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1]. Bản án hình sự sơ thẩm số: 13/2018/HS-ST ngày 28-3-2018 của Tòa án nhân dân huyện Đắk Glong kết án bị cáo Trần Văn C về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo khoản 1 Điều 104 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo là người có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người bị hại, Tòa án cấp sơ thẩm sau khi xem xét đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã quyết định áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo 03 tháng tù là phù hợp với tính chất mức độ, hậu quả hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra. Tuy nhiên, tại cấp phúc thẩm, bị cáo đã bồi thường đầy đủ cho bị hại theo quyết định của bản án sơ thẩm và cung cấp thêm giấy xác nhận gia đình thuộc diện hộ nghèo, do đó cần áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự để xem xét quyết định hình phạt đối với bị cáo. Căn cứ theo nghị quyết số: 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06 tháng 11 năm 2013 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn về án treo thì bị cáo có đủ điều kiện để được hưởng án treo. Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú ổn định, rõ ràng, là người dân tộc thiểu số, hoàn cảnh gia đình rất khó khăn, thật sự ăn năn hối cải và bị cáo có khả năng tự cải tạo, nếu không bắt bị cáo đi chấp hành hình phạt tù giam cũng

không gây ảnh hưởng xấu đến công cuộc đấu tranh phòng, chống tội phạm, do đó có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm về phần áp dụng pháp luật và phần hình phạt.

[2]. Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Trần Văn C không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

[3]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự,

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Văn C, sửa bản án sơ thẩm về phần áp dụng pháp luật và phần hình phạt.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; khoản 1 khoản 2 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Trần Văn C 03 (Ba) tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “*Cố ý gây thương tích*”, thời gian thử thách là 01 (Một) năm kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Trần Văn C cho Ủy ban nhân dân xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông giám sát và giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

2. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Tp. HCM;
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Phòng HSNVCS - CA tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- CA huyện Đắk Glong;
- VKSND huyện Đắk Glong;
- TAND huyện Đắk Glong;
- Chi cục THADS huyện Đắk Glong;
- Bị cáo;
- Lưu: THCTP, HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Văn Thuyên